

EDI - ASN Note (VDA 4912)		Load-No.: 69375		03.07.2019 - 17:15 page 1/2			
Vendor	-Plant: 0100 -No: 91001108 SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 D-58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND	Receiver	-Plant: 100 -No.: 14550700 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO	Unloading Area:	14248		
				place of storage:			
				Consumption:			
				Dispatch Type:	Truck		
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.		
				-Number:	16070077		
				Gross Weight:	24.818 KG		
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728					
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
80624868	000010	2511109290	9.450	PC	M	SCHALTRAD 6.GANG	550003915802
03.07.2019		035306-900					nt. wt.: 6.052 KG , gr. wt.: 6.646 KG
		CC: 190061793	1.350	PC	M		
		CC: 190061772	1.350	PC	M		
		CC: 190061762	1.350	PC	M		
		CC: 190061753	1.350	PC	M		
		CC: 190061741	1.350	PC	M		
		CC: 190061734	1.350	PC	M		
		CC: 190061725	1.350	PC	M		
		CC: 7	DCT300	PC			
		Cast-Number: 616100				DCT300/P01850	
		UC-Material: L071740010					
		Text: Engineering Change Status A					
		Text: Customer Change No. -					
		Text: Supplier Index -					
80624874	000010	2511108490	9.540	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550003916202
03.07.2019		035309-900					nt. wt.: 16.015 KG , gr. wt.: 17.543 KG
		CC: 190061699	530	PC	S		
		CC: 190061691	530	PC	S		
		CC: 190061687	530	PC	S		
		CC: 190061679	530	PC	S		
		CC: 190061674	530	PC	S		
		CC: 190061670	530	PC	S		
		CC: 190061666	530	PC	S		
		CC: 190061661	530	PC	S		
		CC: 190061654	530	PC	S		
		CC: 190061645	530	PC	S		
		CC: 190061637	530	PC	S		
		CC: 190061633	530	PC	S		
		CC: 190061625	530	PC	S		
		CC: 190061621	530	PC	S		
		CC: 190061616	530	PC	S		
		CC: 190061610	530	PC	S		
		CC: 190061606	530	PC	S		
GR:			Quant. Check:		Rating Check:		

EDI - ASN Note (VDA 4912)		Load-No.: 69375		03.07.2019 - 17:15 page 2/2	
Vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 D-58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND	-Plant: 0100 -No: 91001108	Receiver Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO	-Plant: 100 -No.: 14550700	Unloading Area: 14248 place of storage: Consumption: Dispatch Type: Truck Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co. -Number: 16070077 Gross Weight: 24.818 KG	
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728			
ASN-No -Date	-Pos Sup. Ref. No. Cust. Suppl. Ref. No. Vend. Pack. Mat. -Quant.	Quant. UM V/G Name of delivery Add. Data Vendor -Number Vendor	Purch. Ord. Nr. Consignment		
CC: 190061592 CC: 18 Cast-Number: 244447 UC-Material: G073590010 Text: Engineering Change Status A Text: Customer Change No. Text: Supplier Index - 530 DCT300 PC PC DCT300/P01850					
80627325 03.07.2019 180255675 500526867 000010 035306-900 CC: 190060653 CC: 1 Cast-Number: 616635 UC-Material: L075020010 Text: Engineering Change Status A Text: Customer Change No. Text: Supplier Index - 849 849 DCT300 PC PC PC DCT300/P01850 DCT300/P01850 550003915802 nt. wt.: 544 KG , gr. wt.: 629 KG 135672					
***** E N D *****					
GR:		Quant. Check:		Rating Check:	

1) Sender/vendor SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:		2) Vendor-no. 91001108		3) Freight order number	
5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC		6) Date 03.07.2019		7) Relation number	
8) Shipment number 69375		9) Forwarding agent Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND		10) Forwarding 16070077	
11) Recipient Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: ITO4886850728		12) Customer Number 14550700		Freight Order	
14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248		15) Sender's comment for the forwarding agent		Telephone Fax	
13) Cargo manifest/freight list		16) Receipt date 03.07.2019		17) Receipt time 17:14:00	
18) Delivery note no.	19) Number	20) Packaging	22) Contents	23) Tara weight in KG	24) Gross weight in KG
0080624868	7	DCT300	SCHALTRAD 6.GANG	594	6.646
0080624874	18	DCT300	ZAHNRAD 2.GANG	1.528	17.543
0080627325	1	DCT300	SCHALTRAD 6.GANG	.85	629
Total	26			2.207 KG	24.818 KG
31) Del. term FCA Plettenberg		32) Value of goods 53.361,92 EUR		33) kind of goods A	
34) Sender cash on delivery		35) Enclosures		36) Order number, customer	
				38) Means of transport number	
				39) Truck code HNMX1709	
				40) Shipping type Truck	
43) Confirmation of receipt by the driver		42) Acknowledgement of receipt from ship-to party		41) Order number, customer	
Above delivery received completely, intact and stainless. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen.		Above delivery received completely and intact. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		15 LUG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Date	Truck signature	Name	Signature	Company stamp / signature	
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch			44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv		46) Für den Empfänger Euro skids Euro wire pal conv

Best.-Nr. 13530 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Corneliusstr. 49 - 40215 Düsseldorf - Telefon 02 11/9 91 93-0 - Telefax 02 11/6 80 15 44 E-Mail wf@verkehrsverlag-fischer.de
Nach gültigem ADR

KUEHNE + NAGEL S



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 04.07.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006576 vom 03.07.2019



19-006576

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 08.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.07.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 80624868-7325 2 80624874	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 26 COLLI	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 24.818
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		26,00 COLLI	24.818,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter empfangen am 15 LUG 2019 RECEPTE DES MARCHANDISES MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 15 LUG 2019 "Ricevuto e verificato" verifica su qualità e quantità"	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604